

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載

【部門区分】第 3 部門第 2 区分

【発行日】平成20年5月29日 (2008.5.29)

【公表番号】特表2002-534495(P2002-534495A)

【公表日】平成14年10月15日 (2002.10.15)

【出願番号】特願2000-593568(P2000-593568)

【国際特許分類】

C 0 7 C 245/04 (2006.01)

C 0 7 C 257/06 (2006.01)

C 0 8 F 4/04 (2006.01)

【 F I 】

C 0 7 C 245/04

C 0 7 C 257/06

C 0 8 F 4/04

【誤訳訂正書】

【提出日】平成20年3月26日 (2008.3.26)

【誤訳訂正 1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0 0 3 9

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【 0 0 3 9 】

塩化水素酸は要求される理論量に対して大過剰で使用される。出願人の会社は、第一に、H C 1 過剰は非常に高くなければならず（例えば、理論量の 3 倍まで）、第二に、添加されねばならない H C 1 の量はピナー転化工程において使用されるアルコールの種類に依存することを驚くべきことに示した。H C 1 / アゾニトリルモル比 R は、メタノールに関するときには > 2 そしてエタノール又はより高級のアルコールに関するときには > 3 とし、計算し、R は 4 ~ 6 である。アルコールの混合物を使用する場合には、R の値は、各々のアルコール個々についての R 値の加重平均である。例えば、R は、メタノールについては 2 ~ 6 であり、エタノール又はより高級のアルコールについては一般に 4 ~ 6 である。

【誤訳訂正 2】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0 0 7 4

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【 0 0 7 4 】

例 5

1 6 4 g の 2 , 2 ' - アゾビスイソブチロニトリル (1 モル) を、6 0 0 g のトルエン及び 5 1 . 2 g のメタノール (1 . 6 モル) 及び 3 6 . 8 g のエタノール (0 . 8 モル) の混合物に添加する。1 5 ~ 2 0 に冷却しながら、気体の塩化水素酸を 4 ~ 5 時間にわたって添加する。反応混合物を約 2 0 で 1 6 時間攪拌しつづける。この混合物を、約 3 0 に上昇させながら、1 時間にわたって 6 0 0 g の水中に通過させる。得られた混合物を 3 0 で 1 時間の攪拌し、それにより、透明な水相及び有機相とを得る。約 3 5 の温度で真空下に共沸エントレイメントによりトルエンを除去し、その後、上層の有機相を沈降により分離する。